

That means old man. If you don't want to address him as your father--

(How would you say it if you were addressing him as your father?)

neix ω . Just like your own father.

(What if you were talking about your mother's sister's husband--how would you refer to him?) Just like my father--I just said that. neix ω . --or this word for "old man."

(Now would you use this neix ω . if you're talking face to face with him?)
Yeah.

(What if you were talking about him to someone else?)

Then I would use his individual name. But I would first say neiss n ω , to a second party. And I would call his name to distinguish him from my own father as compared to him as my mother's sister's husband.

(What about--on this list of your relatives I have the names of First Killer and Already Kills and Good Looking Woman--what terms would you use when you're talking to them?)

Just the same as my own mother, because they're my mother's sisters. There's another one I learned since I met you all. That person was Night Killer. I didn't have him on that list. Night Killer -- tik ω . naehae aei.

(Now would you use the same term if it was your mother's half-sister?)

Half-sister is just the same. Just the same.

(What about your mother's brother. If you were talking to your mother's brother face to face, how would you--?)

I'd say n ε sih ω .

(And if you're talking about your mother's brother to a second party, what would you say?)

n ε si

(Bittle: Would you say that one again, Jess?)

n ε si First one, when I'm addressing him I say n ε sih ω . When I'm